

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENAIRE VERGADERING

jeudi
07-12-2023
Soir

donderdag
07-12-2023
Avond

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Interpellations	4	Interpellaties	4
Demande d'interpellation	4	Interpellatieverzoek	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation d'impression	4	Toelating tot drukken	4
Demandes d'avis	5	Verzoeken om adviezen	5
SENAT	6	SENAAT	6
Projets transmis	6	Overgezonden ontwerpen	6
Communication	6	Mededeling	6
Résolution adoptée	6	Aangenomen resolutie	6
PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES	7	GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN	7
Communication	7	Mededeling	7
COUR DES COMPTES	7	REKENHOF	7
Cahier de la Cour des comptes	7	Boek van het Rekenhof	7
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Arrêts	8	Arresten	8
Recours en annulation	9	Beroep tot vernietiging	9
Question préjudicielle	9	Prejudiciële vraag	9
AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES	10	GEGEVENSBECHERMINGS-AUTORITEIT	10
Avis	10	Advies	10
GOUVERNEMENT	10	REGERING	10
Projets de loi	10	Wetsontwerpen	10
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	11	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	11
Myria	11	Myria	11
AUTRES RAPPORTS	11	ANDERE VERSLAGEN	11
Délégué général aux droits de l'enfant	11	"Délégué général aux droits de l'enfant"	11

COMMUNICATIONS A LA**MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENAIRE VERGADERING**

Jeudi 7 décembre 2023

Donderdag 7 december 2023

CHAMBRE**KAMER****Interpellations****Interpellaties****Demande d'interpellation****Interpellatieverzoek**

1. Mme Annick Ponthier à la ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales sur "l'agression du Venezuela communiste contre la nation indépendante Guyana".

1. Mevrouw Annick Ponthier tot de minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel en de Federale Culturele Instellingen over "de agressie van het communistische Venezuela tegen de onafhankelijke natie Guyana".

(n° 461 - renvoi à la commission des Relations extérieures)

(nr. 461 – verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen)

Propositions**Voorstellen****Autorisation d'impression****Toelating tot drukken**

1. Proposition de résolution (M. Patrick Dewael) relative à l'éducation à la mémoire et à la citoyenneté en ce qui concerne la résistance belge durant la Seconde Guerre mondiale, n° 3729/1.

1. Voorstel van resolutie de heer Patrick Dewael) betreffende de herinneringseducatie en de burgerschapsvorming inzake het Belgisch verzet tijdens de Tweede Wereldoorlog, nr. 3729/1.

2. Proposition de loi (MM. Gilles Vanden Burre, Dieter Vanbesien et Albert Vicaire) modifiant l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de supprimer la prime de fidélité, n° 3730/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Gilles Vanden Burre, Dieter Vanbesien en Albert Vicaire) tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met het oog op de afschaffing van de getrouwheidspremie, nr. 3730/1.

Demandes d'avis

Verzoeken om adviezen

Par lettre du 1^{er} décembre 2023, la présidente de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'État sur :

- les amendements n°s 28 et 29, introduits par M. Christoph D'Haese, et n° 30, introduit par MM. Jean-Marie Dedecker et Christoph D'Haese (DOC 55 0384/016), sur le texte adopté en deuxième lecture (DOC 55 0384/015) de la proposition de loi modifiant la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs (DOC 55 0384/001).

Par lettres du 5 décembre 2023, la présidente de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'État sur :

- les amendements n°s 65 et 66, introduits par M. Koen Metsu et Mme Anneleen Van Bossuyt, et sur les amendements n°s 67 et 68, introduits par MM. Roberto D'Amico et Georges Dallemagne et Mme Sophie Rohonyi (DOC 55 2929/015), sur le texte adopté en deuxième lecture (DOC 55 2929/012) du projet de loi relatif à l'indemnisation des victimes d'un acte de terrorisme et relatif à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme (DOC 55 2929/001);

- l'amendement n° 18, introduit par M. Nabil Boukili, Mmes Vanessa Matz et Sigrid Goethals et M. François De Smet (DOC 55 3217/014), sur le texte adopté en deuxième lecture (DOC 55 3217/010) du projet de loi modifiant la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration et abrogeant la loi du 12 novembre 1997 relative à la

Bij brief van 1 december 2023 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over:

- de amendementen nrs. 28 en 29, ingediend door de heer Christoph D'Haese, en nr. 30, ingediend door de heren Jean-Marie Dedecker en Christoph D'Haese (DOC 55 0384/016), op de in tweede lezing aangenomen tekst (DOC 55 0384/015) van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers (DOC 55 0384/001).

Bij brieven van 5 december 2023 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over:

- de amendementen nrs. 65 en 66, ingediend door de heer Koen Metsu en mevrouw Anneleen Van Bossuyt en over de amendementen nrs. 67 en 68, ingediend door de heren Roberto D'Amico en Georges Dallemagne en mevrouw Sophie Rohonyi (DOC 55 2929/015), op de in tweede lezing aangenomen tekst (DOC 55 2929/012) van het wetsontwerp betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van een daad van terrorisme en betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme (DOC 55 2929/001) ;

- het amendement nr. 18, ingediend door de heer Nabil Boukili, de dames Vanessa Matz en Sigrid Goethals en de heer François De Smet (DOC 55 3217/014), op de in tweede lezing aangenomen tekst (DOC 55 3217/010) van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur

publicité de l'administration dans les provinces et les communes (DOC 55 3217/001).

en tot opheffing van de wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur in de provincies en gemeenten (DOC 55 3217/001).

Pour information

Ter kennisgeving

SENAT

SENAAT

Projets transmis

Overgezonden ontwerpen

Par message du 24 novembre 2023, le Sénat transmet telle qu'il l'a adopté en séance de cette date, le projet de la révision de l'article 7bis de la Constitution, en vue d'ajouter un alinéa réglant le bien-être des animaux, n°3719/1.

Bij brief van 24 november zendt de Senaat het ontwerp van herziening van artikel 7bis van de Grondwet, om een lid toe te voegen dat het dierenwelzijn regelt zoals hij het in vergadering van die datum heeft aangenomen, nr. 3719/1.

Renvoi à la commission de la Constitution et du Renouveau institutionnel

Verzonden naar de commissie voor Grondwet en Institutionele Vernieuwing

Communication

Mededeling

Par lettre du 24 novembre 2023, le Sénat communique qu'en sa séance du jour il a adopté le rapport d'information concernant la procédure de la sonnette d'alarme idéologique et philosophique (doc. Sénat n° 7-295).

Bij brief van 24 november 2023 deelt de Senaat mee, dat tijdens zijn vergadering van heden het informatieverlag over de ideologische en filosofische alarmbelprocedure (stuk Senaat nr. 7-295) heeft aangenomen.

Renvoi à la commission des de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Résolution adoptée

Aangenomen resolutie

Par lettre 24 novembre 2023, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, une résolution relative à la déportation forcée d'enfants ukrainiens en Russie (doc. Sénat n° 7-497).

Bij brief van 24 november 2023 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, een resolutie betreffende de gedwongen deportatie van Oekraïense kinderen naar Rusland (stuk Senaat nr. 7-497), heeft aangenomen.

PARLEMENTS DES REGIONS ET DES
COMMUNAUTES

GEWEST- EN
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

Communication

Mededeling

Par lettre du 17 novembre 2023, le Président du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale transmet le texte de la résolution «relative aux objectifs de la Stratégie européenne de lutte contre l'antisémitisme et de soutien à la vie Juive» (n° A-573/3 - 2023/2024), que le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté en sa séance du vendredi 17 novembre 2023.

Bij brief van 17 november 2023 deelt de voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement de tekst mede van de resolutie "betreffende de doelstellingen van de Europese strategie ter bestrijding van antisémitisme en ter bevordering van het joodse leven" (nr. A-573/3 - 2023/2024), aangenomen door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement in zijn vergadering van vrijdag 17 november 2023.

Pour information

Ter kennisgeving

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Cahier de la Cour des comptes

Boek van het Rekenhof

Par courriel du 23 novembre 2023, la première présidente de la Cour des comptes transmet, conformément à l'article 75 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le 180^e cahier – partie III de la Cour des comptes (politique budgétaire de l'Etat fédéral).

Bij e-mail van 23 november 2023 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, overeenkomstig artikel 75 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, het 180^e boek – deel III van het Rekenhof (begrotingsbeleid van de federale overheid).

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Finances et du Budget

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des arrêts dont les numéros de rôle sont les suivants :

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de arresten met de volgende rolnummers:

- n° 7846;

- nr. 7846;

- n° 7891;

- nr. 7891;

- n° 7899;

- nr. 7899;

- n° 7902;

- nr. 7902;

- n° 7915;

- nr. 7915;

- n° 7938;

- nr. 7938;

- n° 7944;

- nr. 7944;

- n° 7949;

- nr. 7949;

- n°s 7950 et 7951;

- nrs 7950 et 7951;

- n° 8065;

- nr. 8065;

- n° 8074;

- nr. 8074;

Dépôt au greffe.

Indiening ter griffie.

Les arrêts sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De arresten zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication d'un recours en annulation dont le numéro de rôle est le suivant :

- n° 8111.

Dépôt au greffe.

Les recours en annulation sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

Beroep tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van het beroep tot vernietiging met het volgende rolnummer:

- nr. 8111.

Indiening ter griffie.

De beroepen tot vernietiging zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Question préjudicielle

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication d'une question préjudicielle dont le numéro de rôle est le suivant :

- n° 8102.

Dépôt au greffe.

Les questions préjudicielles sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

Prejudiciële vraag

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de prejudiciële vraag met het volgende rolnummer:

- nr. 8102.

Indiening ter griffie.

De prejudiciële vragen zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

GEGEVENSBE SCHERMINGS AUTORITEIT

Avis

Advies

Conformément à l'article 27 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis l'avis suivant :

Overeenkomstig artikel 27 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit het volgende advies overgezonden :

- l'avis n° 124/2023 du 8 septembre 2023 concernant un projet d'arrêté royal modifiant le titre 6 relatif aux laboratoires du livre II du Code du bien-être au travail (1).

- het advies nr. 124/2023 van 8 september 2023 betreffende een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van titel 6 betreffende laboratoria van boek II van de codex over het welzijn op het werk (1).

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

Cet avis est disponible sur le site internet de l'Autorité de protection des données www.autoriteprotectiondonnees.be.

Dit advies is beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit www.gegevensbeschermingsautoriteit.be.

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- le projet de loi modifiant la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux (n° 3721/1).

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke (nr. 3721/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie voor Justitie

- le projet de loi portant organisation des audiences par vidéoconférence dans le cadre des procédures judiciaires (n° 3722/1).

- het wetsontwerp houdende organisatie van zittingen per videoconferentie in het kader van gerechtelijke procedures (nr. 3722/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Renvoi à la commission de la Justice**Verzonden naar de commissie voor Justitie*

- le projet de loi portant dispositions en matière de digitalisation de la justice et dispositions diverses *Ibis* (n° 3728/1).

- het wetsontwerp houdende bepalingen inzake digitalisering van justitie en diverse bepalingen *Ibis* (nr. 3728/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Renvoi à la commission de la Justice**Verzonden naar de commissie voor Justitie*

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Myria

Par courriel du 4 décembre 2023, le directeur du Centre fédéral Migration transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains le cahier thématique « Protection internationale » du rapport annuel 2023 concernant « La migration en chiffres et en droits 2023 ».

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Myria

Bij e-mail van 4 december 2023, zendt de directeur van het Federaal Migratiecentrum, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel het katern "Internationale bescherming" uit het jaarverslag 2023 met betrekking tot "Migratie in cijfers en in rechten".

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

AUTRES RAPPORTS

Délégué général aux droits de l'enfant

Par lettre du 1^{er} décembre 2023, le Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant transmet son rapport annuel 2022-2023.

Renvoi à la Commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

"Délégué général aux droits de l'enfant"

Bij brief van 1 december 2023 zendt de "Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant" zijn jaarverslag 2022-2023.

Verzonden naar de Commissie voor Justitie